

تقرير مدقق الحسابات

إلى مساهمي الشركة العربية لصناعة الألمنيوم / أرا
شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة المرفقة للشركة العربية لصناعة الألمنيوم / أرا (شركة مساهمة عامة) كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٤ و ٢٠٠٣ وبيانات الأرباح والخسائر والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في ذلك التاريخ ، ان إعداد هذه البيانات المالية هي مسؤولية مجلس إدارة الشركة ، وان مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حولها اعتمادا على ما قمنا به من تدقيق وما حصلنا عليه من معلومات وإيضاحات كانت في اعتقادنا ضرورية لأغراض التدقيق التي قمنا بها .

لقد جرى تدقيقنا وفقا لمعايير التدقيق الدولية ، وتتطلب هذه المعايير ان نقوم بتخطيط وتنفيذ إجراءات التدقيق للوصول إلى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أمور جوهرية غير صحيحة . وتشمل هذه الإجراءات على فحص عينات من المستندات والأدلة المزیدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية ، كما تشتمل على تقييم مدى ملائمة الأسس المحاسبية المتبعة وللتقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة ، وكذلك أسلوب عرض البيانات المالية بصفة عامة ولأنظمة الضبط والرقابة الداخلية ، وفي اعتقادنا ان ما قمنا به من تدقيق يشكل أساسا معقولا نستند عليه في إبداء رأينا .

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية ، وأن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها .

في رأينا ان البيانات المالية المشار إليها أعلاه تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي للشركة العربية لصناعة الألمنيوم / أرا (شركة مساهمة عامة) كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٤ و ٢٠٠٣ ونتائج أعمالها والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في ذلك التاريخ وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية ونوصي المصادقة عليها .

المجموعة المهنية العربية

عادل أيوب

إجازة رقم (٤٩٩) فئة (أ)

عمان - الاردن

في ٢٠٠٥/٤/٦

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة المحدودة (أرال)

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العامة كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ و ٢٠٠٣ - بيان (أ)

الموجودات	إيضاح رقم	٢٠٠٤ بالدينار	٢٠٠٣ بالدينار
الموجودات المتداولة			
نقد في الصندوق ولدى البنوك	٢ - ١٢٨ ٦٢٢	٨١٧ ١٢٩	
شيكات برسم للحصول		١ ٤٨٧ ٧٦٥	١ ٠٥٥ ٩٢١
قائم لمدينة بعد تنزيل المخصص البالغ (٩٥٢ ١٥٢) دينار	٤ - ٢ ٥٦٥ ٧٧٤	٢ ٦٩٨ ٢٤٢	٢ ٤٥٢ ٦٥٤
بضاعة في المستودعات		٥ ١٠٤ ٨٣٢	
أرصدة مدينة أخرى	٥ - ٢٨٧ ٥٥٠	٢٥٢ ٦٩٢	
مجموع الموجودات المتداولة		١٠ ٠٧٤ ٤٩٤	٧ ٣٧٧ ٦٣٨
الاستثمار في أوراق مالية متوفرة للبيع		٧١٣ ٤٠٠	٤٥٧ ٥٠٠
الاستثمار في شركة زسيلة		٤٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠
صافي قيمة لفقرية للموجودات الثابتة	٦ - ٨ ٠٨٢ ١٨٤	٧ ٧٧٧ ١٨٢	
مجموع الموجودات		١٨ ٩١٠ ٠٧٨	١٥ ٦٥٢ ٣٢٠
المطلوبات وحقوق المساهمين			
المطلوبات المتداولة			
بنوك دائنة		٦٢٥ ٥٨٤	...
أوراق دفع (محرقات)		٣ ٨٠٦ ٣٢٢	٧١٥ ٣١٧
قائم لدائنة		١ ٠٤٧ ٢٥٢	١ ٠٩٨ ٣٧٢
أمانات المساهمين		٥٥٩ ٦٨٤	٦١٤ ٥٩٠
مخصص ضريبة الدخل		٤١ ٠٠٢	٤٢ ٠٠٠
أرصدة دائنة أخرى	٧ - ٦٣٩ ٨٩٢	٧٨١ ١٦٥	
مجموع المطلوبات المتداولة		٦ ٧١٩ ٧٤٠	٣ ٦٥١ ١٧٤
رأس المال وحقوق المساهمين			
رأس المال المصرح به والمدفوع		٦ ٧٥٠ ٠٠٠	٦ ٧٥٠ ٠٠٠
علاوة إصدار		٧٥٠ ٠٠٠	٧٥٠ ٠٠٠
الاحتياطي الإجمالي		٣ ٤٢٩ ٠٤٦	٣ ٤٣٩ ٠٤٦
الاحتياطي الاختياري		٩٣٠ ٨٧٩	٩٣٠ ٨٧٩
المتغير المتراكم لاعادة تقييم الاستثمارات		٢٤٦ ٨٢١	(٩ ٠٧٩)
الأرباح المقترح توزيعها على المساهمين		...	٥٤٠ ٠٠٠
الأرباح المتدورة متوقعة من بيان (ب)		٧٣ ٥٩٢	...
صافي حقوق المساهمين		١٢ ١٩٠ ٣٣٨	١٢ ٤٠٠ ٨٤٦
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		١٨ ٩١٠ ٠٧٨	١٥ ٦٥٢ ٣٢٠

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها .

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة المحدودة (آرال)

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الأرباح والخسائر للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ و ٢٠٠٣ - بيان (ب)

بيان	يضاح رقم	٢٠٠٤ بالدينار	٢٠٠٣ بالدينار
صافي المبيعات		١١ ٢٧٩ ٥٠٦	١١ ٤٢٢ ١٩٩
تنزل / كلفة المبيعات		(١٠ ٣٧٤ ٦٥٩)	(١٠ ٢٣٢ ١٨٧)
معدل ربح المبيعات		٩٠٤ ٨٤٧	١ ١٩١ ٠١٢
تنزل / مصاريف البيع والتوزيع	٨	(٤٢٠ ٢١٩)	(٣٤٠ ٤٥٣)
صافي ربح المبيعات		٤٨٤ ٥٢٨	٨٥٠ ٥٥٩
تنزل / المصاريف الإدارية والعمومية	٩	(٤٥٨ ١١١)	(٤١٤ ٤٨٩)
صافي ربح المبيعات		٢٦ ٤١٧	٤٣٦ ٠٧٠
ينزل : مخصص الديون المشكوك في تحصيلها		...	(٦١ ٠٠٠)
بضف / ارباح استثمارات		٦ ٠٠٠	١٦١ ٨٧٢
بضف / ارباح أخرى	١٠	٤٩ ٦٦٠	٣٢ ٥٧١
صافي الربح		٨٢ ٠٧٧	٥٦٩ ٥١٣
ينزل : مزايا عائلية إضافية		...	(٢٢ ٧٨٠)
صافي الربح قبل المخصصات		٨٢ ٠٧٧	٥٤٦ ٧٣٣
مخصص ربح قبل المخصصات		(٨٢١)	(٥ ٤٦٧)
مخصص دعم البحث العلمي		(٨٢١)	(٥ ٤٦٧)
مخصص رسوم الجامعات الأردنية		(٧٤٢)	(٥ ٣٨٠)
مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني		...	(٣٥ ٠٠٠)
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة		(٦ ١٠٠)	(٤٢ ٠٠٠)
مخصص ضريبة دخل		٧٣ ٥٩٢	٤٥٣ ٤١٩
صافي الربح السنوي بعد المخصصات		...	٣٥ ٤٩٥
ارباح متوزعة من العام السابق		٧٣ ٥٩٢	١٨٨ ٩١٤
الارباح القابلة للتوزيع ويقترح توزيعها على النحو التالي:			
صافي ارباح مقترح توزيعها على المساهمين		...	٥٤٠ ٠٠٠
ارباح متوزعة منقولة لبيان (أ)		٧٣ ٥٩٢	...
المحول من الاحتياطي الاختياري		...	(٥١ ٠٨٦)
المجموع		٧٣ ٥٩٢	١٨٨ ٩١٤
حصة المساهمين من صافي الربح		١٠٠١	١٠٠١٧
المعدل المرجح لعدد الأسهم		٦ ٧٥٠ ٠٠٠	٦ ٧٥٠ ٠٠٠

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة المحدودة (آرال)

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية للمستين المنتهين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ و ٢٠٠٣ - بيان (د)

٢٠٠٣	٢٠٠٤	البيان
بالدينار	بالدينار	
٥١٩ ٥١٣	٨٢ ٠٧٧	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		صافي الربح قبل خصصات لتوزيع
		تعديلات
١٨ ٠٤٩	٢٥٥ ٩٠٠	التغير المبرر لزيادة تقييم الاستثمارات
٨٥٨ ٨٥٥	٨١٨ ٤٥٧	صافي الاستهلاكات والمخصصات
(٢٢٤ ٨٠٣)	(٤٠٢ ١٣١)	بازل/ استهلاكات أصول مستبعدة
١ ٢٢١ ٦١٤	٧٥٣ ٨٠٣	صافي النقد قبل التغير في رأس المال العامل
		الموجودات المتداولة :-
(٥٠٩ ٢٥٩)	(٤٣١ ٨٤٤)	(زيادة) نقص في شيكات برسم التحصيل
(٩٣٨ ٤٧٩)	١٣٢ ٥١٨	(زيادة) نقص في الذمم المدينة
٧٩ ٧٦٦	(٣ ١٥١ ١٧٨)	(زيادة) نقص في البضاعة الجائزة والمواد الأولية لقر لمدة
(١٦٢ ٣٠٤)	٦٥ ١٤٢	(زيادة) نقص في الأرصدة المدينة الأخرى
		المطلوبات المتداولة :-
٧١٥ ٣١٧	٣ ٠٩١ ٠٠٦	زيادة (نقص) في لورق الدفع
٣٠٢ ٢٤٢	(١٠٦ ٠٢٥)	زيادة (نقص) في الذمم الدائنة والأموال
٨٥ ١٢١	(١٤٣ ٦٨٧)	زيادة (نقص) في الأرصدة الدائنة الأخرى
(٦٦ ٩٦٢)	...	رسوم والمكافآت المدفوعة
٧٢٧ ٠٥٦	٢٠٩ ٧٣٥	صافي النقد من التشغيل قبل ضريبة المدفوعة
...	(٧٠ ٩٧)	ضريبة الدخل المدفوعة
٧٢٧ ٠٥٦	٢٠٩ ٦٣٨	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(١٨١ ٥٠٠)	(٢٥٥ ٩٠٠)	الاستثمارات
(٤٠٥ ٤١٠)	(٧٢٠ ٨٢٨)	صافي زيادة في الموجودات الدائنة
(٥٨٦ ٩١٠)	(٩٧٦ ٧٢٨)	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
...	٦٢٥ ٥٨٤	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(١٧٥ ٠٠٠)	(٥٤٠ ٠٠٠)	زيادة (نقص) في تسهيلات لبنكية
(٢١ ٠٦٠)	...	الأرباح الموزعة
(٧٠١ ٠٦٠)	٨٥ ٥٨٤	فرق الاحتياطي الخاص
(٥٦٠ ٩١٤)	(٦٨٨ ٥٠٦)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
١ ٣٧٨ ٠٤٣	٨١٧ ١٢٩	صافي زيادة (نقص) في النقد
٨١٧ ١٢٩	١٢٨ ٦٢٣	النقد في بداية العام
		النقد في نهاية العام

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها .